

! Dua Kalimat Asalnya Sama, Maknanya Berbeda

<"xml encoding="UTF-8?">

Kali ini kita akan melihat dua kata yang mirip yang berasal dari asal kata yang sama namun memiliki makna yang berbeda dalam kamus Al-Qur'an

شَرَى dan إِشْتَرَى. Yang akan kita kutip adalah kata

(1). Kata شَرَى terulang sebanyak 4 kali dalam Al-Qur'an

Kata ini memiliki makna "menjual". Yakni memberikan suatu barang untuk mengambil nilai atau harga yang pantas

: Allah Swt Berfirman

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَبِئسَ رِيًّا نَفْسَهُ أَبِ تَغَاةٍ مَّرَصَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ

Dan di antara manusia ada orang yang mengorbankan dirinya untuk mencari keridhaan Allah." (Dan Allah Maha Penyantun kepada hamba-hamba-Nya." (QS.Al-Baqarah:207

وَشَرَوْهُ بِثَمَنٍ بَخْسٍ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ وَكَانُوا فِيهِ مِنَ الزَّاهِدِينَ

Dan mereka menjualnya (Yusuf) dengan harga rendah, yaitu beberapa dirham saja, sebab" (mereka tidak tertarik kepadanya." (QS.Yusuf:20

(2). Sementara kata إِشْتَرَى terulang sebanyak 21 kali dalam Al-Qur'an dengan berbagai bentuknya

Kata ini memiliki makna "membeli". Yakni memberikan sebuah nilai untuk mendapatkan suatu barang

: Allah Swt Berfirman

إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْ لَهُمْ بِأَنَّ لَهُمْ أَجْرًا

Sesungguhnya Allah membeli dari orang-orang mukmin, baik diri mau-pun harta mereka" (dengan memberikan surga untuk mereka." (QS.At-Taubah:111

Allah Swt membeli jiwa dan harta orang-orang mukmin dengan harga yang sangat tinggi yaitu
.Surga

Ya Allah jadikan kami tergolong orang-orang yang “menjual” diri mereka demi meraih
.Kerelaan-Mu

.Semoga bermanfaat